

Paddy rice cultivation and migratory insect pests in Japan 日本における水稻栽培と飛来性害虫

Paddy rice cultivation and migratory insect pests in Japan

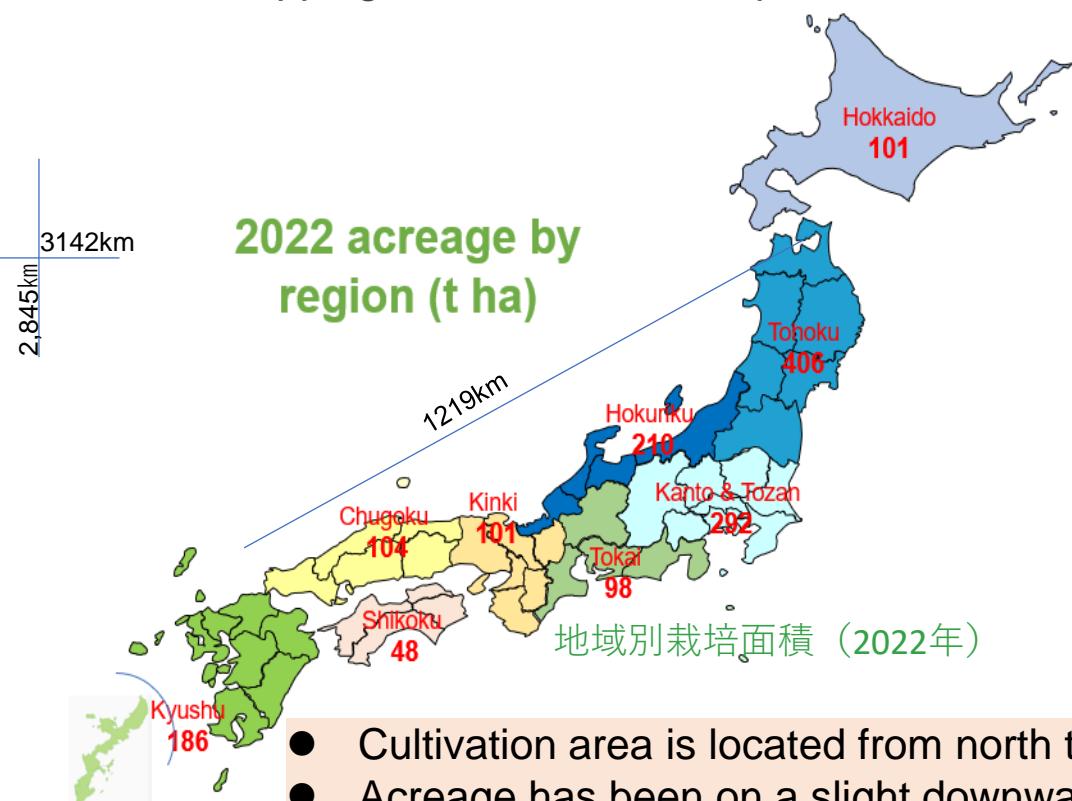
日本における水稻栽培と飛来性害虫

- Rice cultivation 水稻栽培
- Key insect pests 重要害虫
- Migratory insect pests 飛来性害虫
- Insecticide application 殺虫剤の使用方法
- Summary まとめ

Rice cultivation: Acreage

水稻栽培面積

- Total acreage including green cutting 青刈りを含む栽培面積 : 1,550,000 ha (2022)
- Total acreage for staple food 主食用水稻の栽培面積、平均収量 : 1,250,000 ha, Av. yield: 5370 kg /ha (2022)
- Transplanted rice 移植水稻面積 : Direct seeded rice 直播面積 ≈ 98 : 2
- Double cropping area 二期作面積: Speculated less than 2% 2 %以下と予測

**IRAC**

- Cultivation area is located from north to south. 北から南まで日本全国で水稻栽培は行われている。
- Acreage has been on a slight downward trend in the past 15 years. 過去15年、栽培面積は若干の減少傾向。
- Most of the cultivation is by transplanting and one time cropping per season. 移植水稻、年一回栽培が大半を占める。

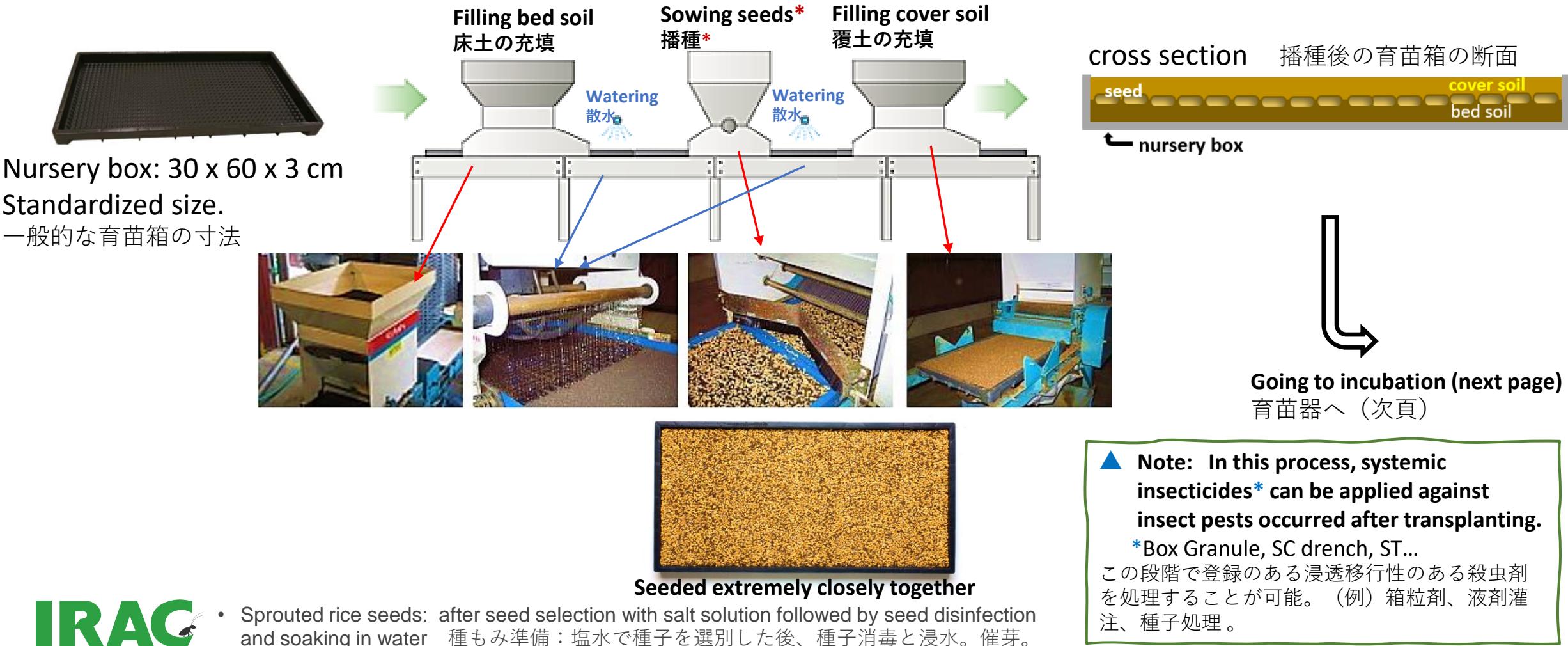
Data source: MAFF

https://www.maff.go.jp/j/tokei/kekka_gaiyou/sakumoto/sakkyou_kome/suiriku/r4/yosou/index.html<https://www.maff.go.jp/j/syouan/keikaku/soukatsu/attach/pdf/chokuha-1.pdf>

Rice cultivation: Procedure

水稻栽培手順

▼ Preparation of rice seedlings in nursery box (1/2) 苗の準備 (1/2)



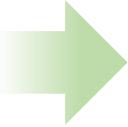
Rice cultivation: Procedure

水稻栽培手順

▼ Preparation of rice seedlings in nursery box (2/2) 苗の準備 (2/2)



Incubation approx. for 60 hours at 30°C
約30°Cで約60時間育苗。

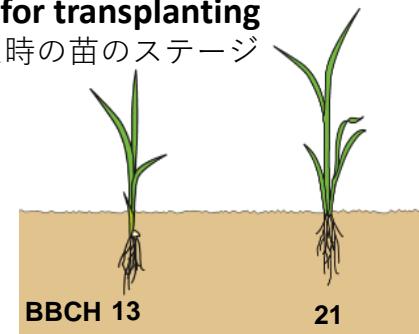


Put in plastic house for greening approx. for one month.
温室内で約一ヶ月育苗。



Ready for transplanting
苗の準備完了

Stage for transplanting
田植え時の苗のステージ



Rice cultivation: Procedure

水稻栽培手順

▼ Field preparation and transplanting 水田の準備と田植え



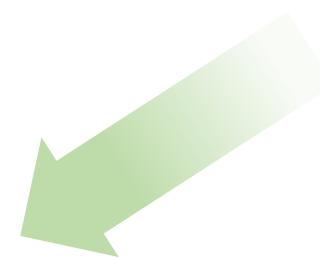
Irrigation, soil puddling and leveling
入水、代掻き、レベルリング



A rice seedling mat: Dense root development allows to put onto a tray of transplanter. 苗マット：十分な根張りにより田植機のトレイに乗せることができる。



Placing rice seedling mats onto the trays of transplanter. 苗マット：十分な根張りにより田植機のトレイに乗せることができる。



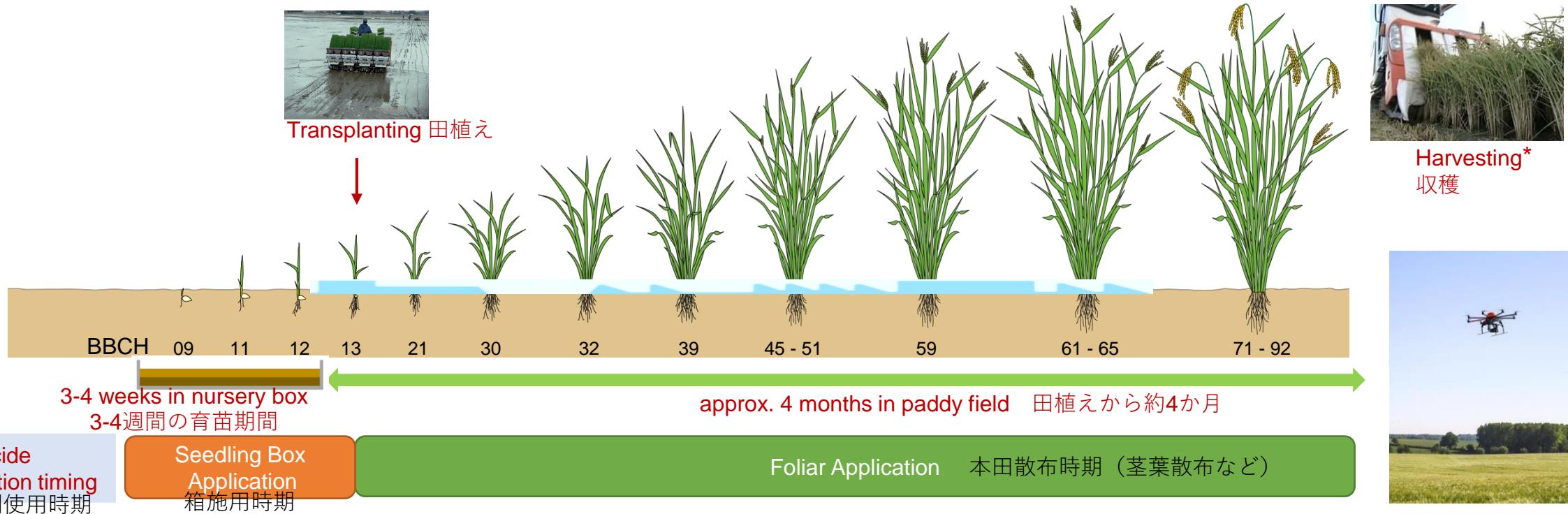
Transplanting 田植え

Approx.

- 200 trays per ha
1 haあたり約200枚。
- 1000 hills from a box
箱当たり約1000株分の苗。

Rice cultivation: Seeding to harvesting

播種から収穫まで



- Timing of transplanting : April – June**, dependent on the area and variety 田植え時期：概ね4月から6月（地域、品種による）
- Approximately 4 months from seeding to heading 播種から出穂まで約4か月
- Usually one cultivation per year, partly twice cultivations e.g., Miyazaki, Okinawa 年1回の栽培地域が大半（2期作：宮崎、沖縄など）
- From seeding to harvesting, all procedures are mechanized. 播種から収穫まで農機による作業。
- In near future digital technology could contribute to improve more efficiency for rice cultivation. 近い将来デジタルテクノロジーがさらに栽培を効率化する。

* Harvesting: A picture from HP of Kubota: <https://www.kubota.co.jp/kubotatanbo/rice/harvest/reaping.html>

** Double cropping area is excluded

Key insect pests : Species & location

主要害虫と発生地域

*: Domestic Species 国内発生種

*: Migratory Species 飛来性種

Abbreviations 略名:

(Hemiptera)

BPH: Brown planthopper トビイロウンカ

WBPH: White back planthopper セジロウンカ

SBPH: Small planthopper ヒメトビウンカ

GLH: Green rice leafhopper

ツマグロヨコバイ

SBs: Stink bugs カメムシ類

(Orthoptera)

GH: Grasshopper イナゴ

(Lepidoptera)

RS: Rice skipper イネツトムシ

RSB: Rice stem borer ニカメイチュウ

RLF: Rice leaf folder

コブノメイガ

(Coleoptera)

RLB: Rice leaf beetle

イネドロオイムシ

RWW: Rice water weevil

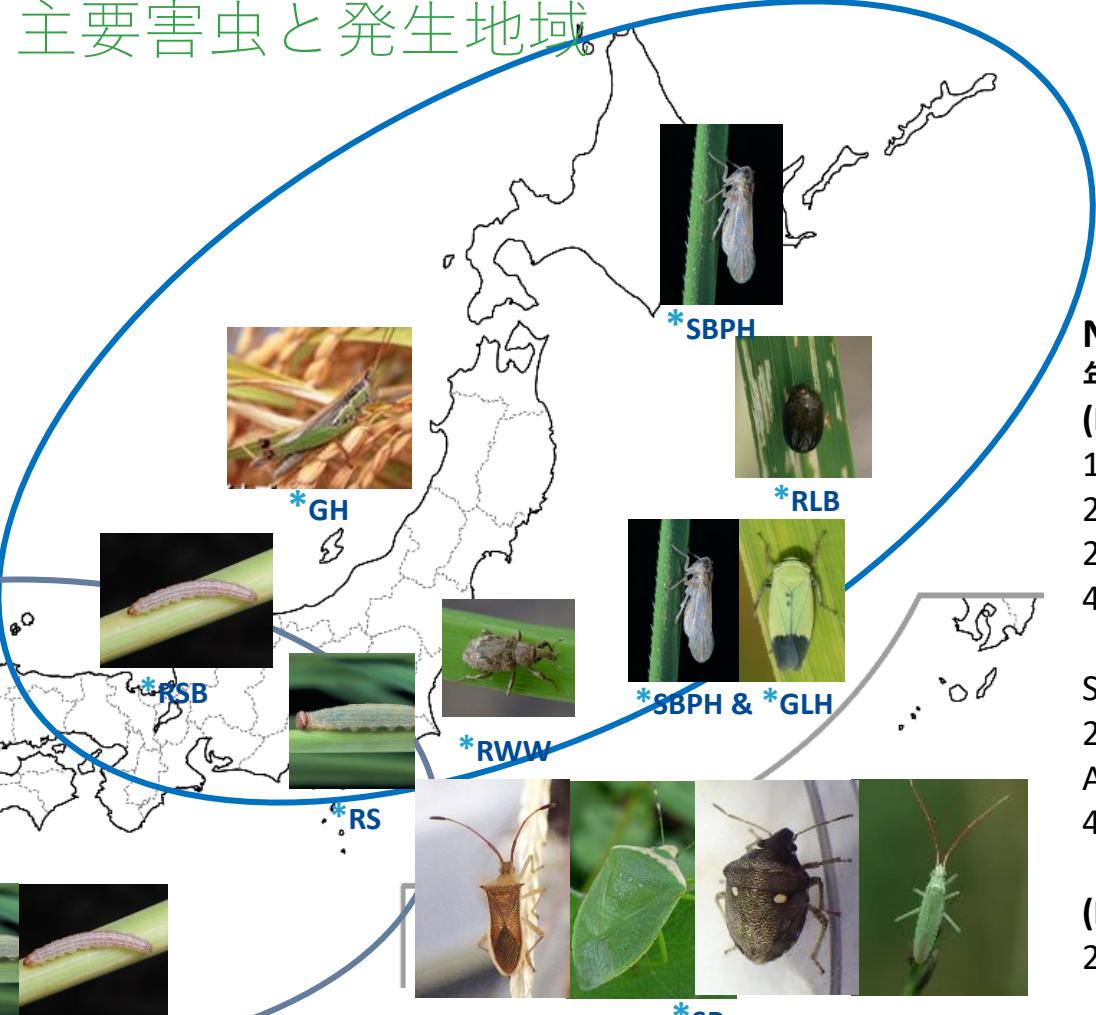
イネミズゾウムシ



*RLF



*BPH, *WBPH, *SBPH & *GLH



No. of generation / year 年間世代数

(Domestic species)

1: RLB, RWW, GH

2: RSB
2 ~ 3: RS

4 ~ 5: SBPH, GLH

Stink bugs (SBs)

2 ~ 3: Pentatomidae, Coreidae, Alydidae
4 ~ 5: Miridae

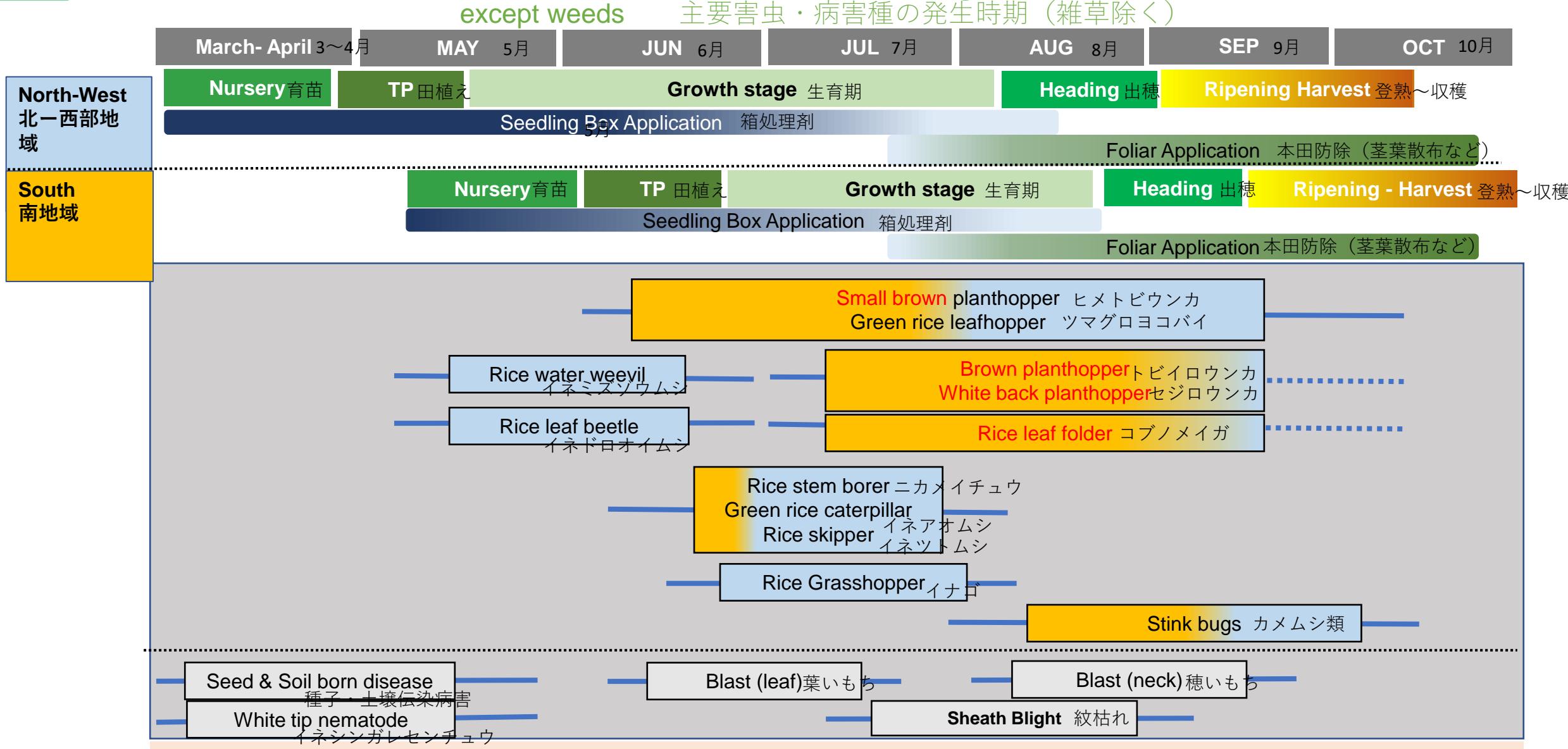
(Migratory species)

2 ~ 3: RLF BPH, WBPH

● Insect pest species diverse from north to south.

北から南まで様々な害虫が発生する。

Key insect pests : Timing of occurrence



● Cultivation timing differs dependent on area. Along with it, problematic pest species also differs.
栽培時期は地域により違いがあり、発生病害虫も同様。

Migratory insect pests

飛来性害虫

Transported by the low-level jet stream



WBPH

BPH

SBPH

- Every year from June to the first half of July, WBPH and BPH migrate from southern China and Taiwan across the East China Sea to the western Japan. WBPH (vector of Southern rice black-streaked dwarf virus) and BPH (Cause hopper-burn) are not able to overwinter in Japan. 6月から7月前半にかけて、セジロウンカ(WBPH)とトビイロウンカ(BPH)は中国南部や台湾から東シナ海を渡って西日本へと移動する。セジロウンカ(イネ南方黒すじ萎縮病ウイルスの媒介者)とトビイロウンカ(坪枯れを発生)は、日本では越冬できない。
- SBPH (vector of rice stripe virus) overwinters in Japan but also known to migrate from China. As the first generation after wintering in wheat migrates to Japan. ヒメトビウンカ(SBPH)はイネ縞葉枯れ病ウイルス媒介であり国内越冬するが、中国から移動も知られている。小麦で越冬した後、最初の世代として日本に飛来することがある。



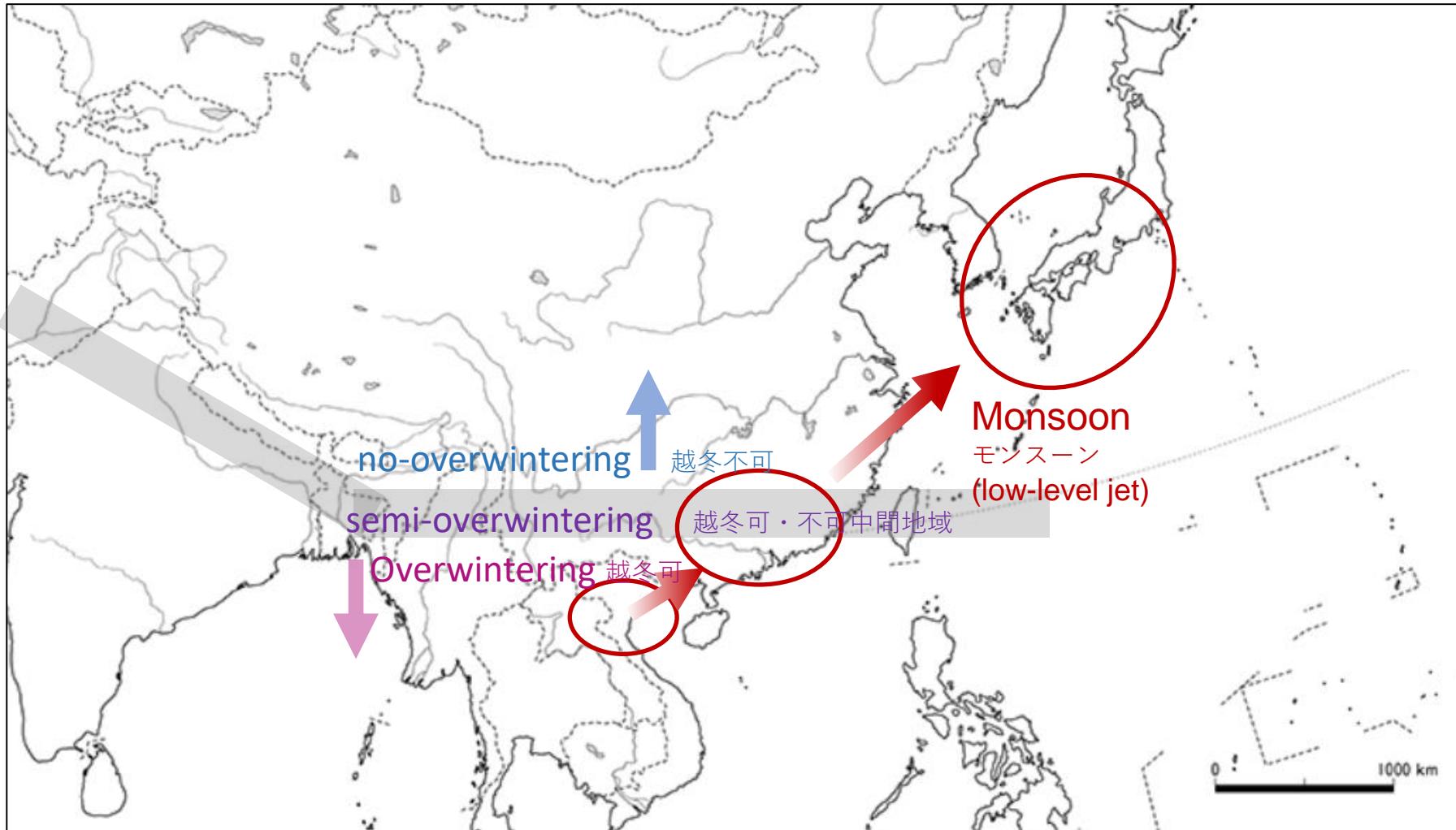
RLF

- RLF migrates from northern Vietnam to southern, central, and north-central China, and some of them seem to migrate to Japan on the monsoon that develops along the rainy season front.

コブノメイガ (RLF) はベトナム北部から中国南部、中部、中北部に移動し、雨季前線に沿って発達するモンスーンに乗って日本に移動する。

BPH migration on East Asian population

東アジアにおけるトビイロウンカ（BPH）の移動



- BPH originally migrates from Vietnam to Japan through southern China. BPHはベトナムから中国南部を経て日本に移動。
- BPH migrated can multiplicate 2-3 generations, but they cannot overwinter and survive. 日本で2-3世代発生。越冬不可。
- Planthopper migration flash is provided through JPPA (JPP-Net: http://web1.jppn.ne.jp/docs_cgi/umnkyoso/) 移動情報はJPPAネットから入手可能。



Insecticide application : Method

殺虫剤の処理方法



Pre-transplanting
田植え前処理
GR for Box & Transplanter
Drench with SC, WP
Seed treatment with FS
育苗箱への粒剤、液剤灌注処理
種子処理

Root systemic insecticides
neonics, diamides, fiprole,
sulfonyl, etc. with 2-3
months efficacy to RWW,
RLB, Planthopper,
Leafhopper, RSB, RLF etc.
この時期の殺虫剤は浸透移行性のある薬剤

Transplanting 田植え

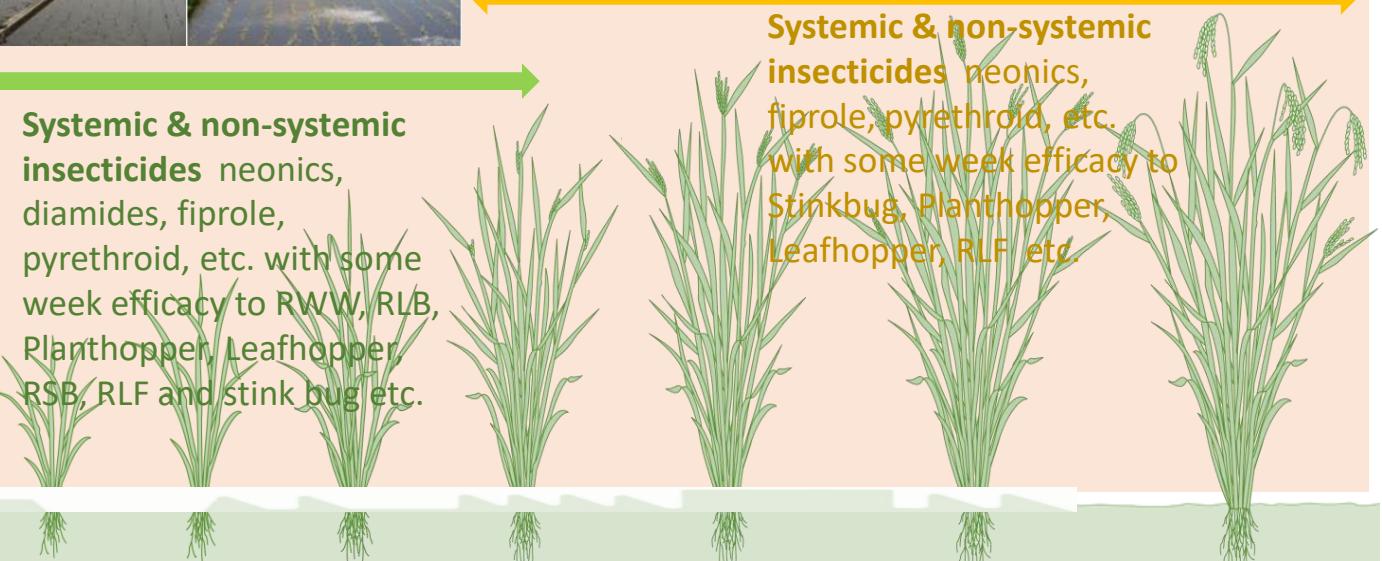
Sowing 播種

BBCH 09 11 12 13 21
3-4 weeks in nursery box

Post-transplanting 田植え後：本田処理
Water submerge GR 粒剤田面処理
Water surface Liq. Formula 液剤田面処理



Systemic & non-systemic insecticides neonics,
diamides, fiprole,
pyrethroid, etc. with some
week efficacy to RWW, RLB,
Planthopper, Leafhopper,
RSB, RLF and stink bug etc.



Foliar spray 茎葉散布



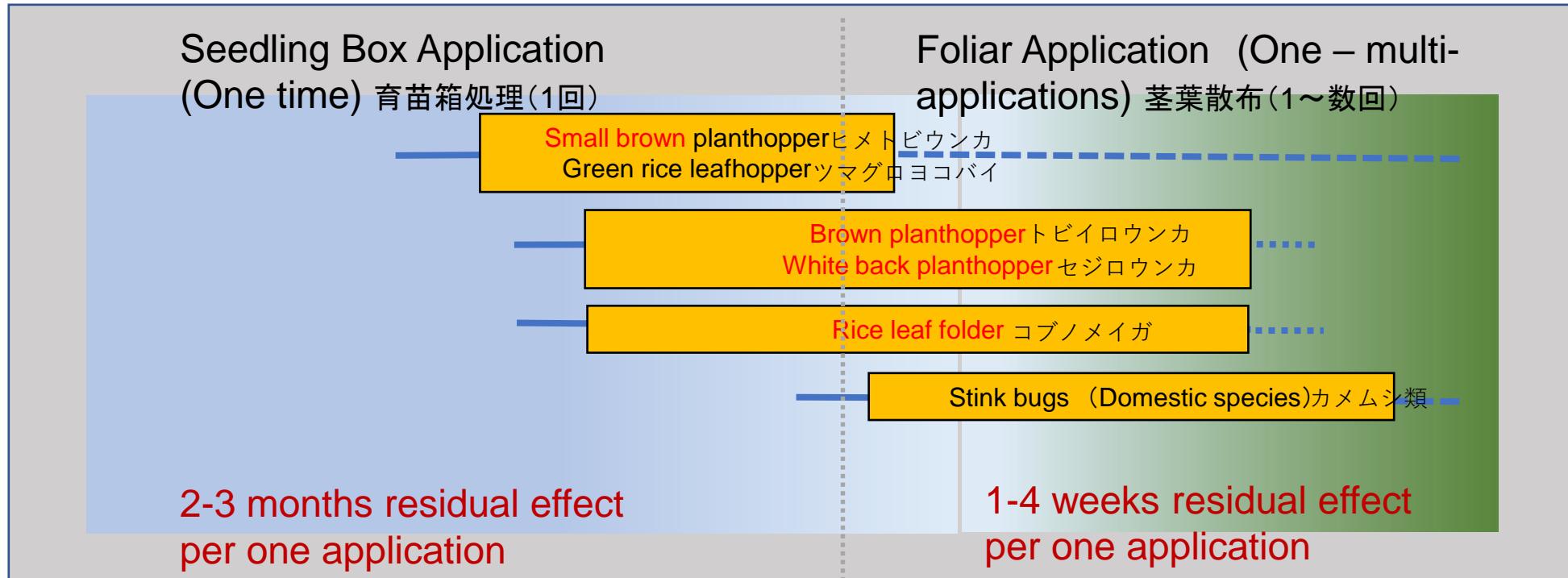
Systemic & non-systemic insecticides neonics,
fiprole, pyrethroid, etc.
with some week efficacy to
Stinkbug, Planthopper,
Leafhopper, RLF etc.

approx. 4 months in paddy field

- Standard way of insecticide application is **Nursery Box treatment + Post-transplanting treatment**.
主な殺虫剤処理方法：箱施用 + 本田防除

Insecticide application : In south

殺虫剤の処理方法 南部



- Standard: **Nursery Box treatment (2–3-month efficacy) + Foliar spray to BPH and stink bugs.**
箱処理による2–3か月の残効 + 茎葉散布による数週間の効果

Summary まとめ

- Transplanted rice occupies 98% area of JP paddy rice. 移植水稻の割合は約98%（2022年）。
 - Insect pest species diverse from north to south and their number of generation is dependent on species. 害虫の発生種は北から南まで様々であり、発生世代数も種によって異なる。
 - Major migratory insect pests are BPH, WBPH, (SBPH) and RLF. 主な飛来性害虫は、トビイロウンカ、セジロウンカ、（ヒメトビウンカ）、コブノメイガである。
 - BPH, WBPH and RLF can multiplicate 2-3 generations, but they cannot overwinter and survive. トビイロウンカ、セジロウンカ、コブノメイガは飛来後2-3世代。しかし3種とも日本で越冬できない。
 - The timing of insecticide application are composed of “pre-transplanting to nursery box” (Box GR / Drench / ST) and “post-transplanting to field” (Foliar spray, Water surface, Water submerge). 現在の主な殺虫剤防除の体系は箱処理+田植え後の本田茎葉散布、田面処理である。
- It is ideal to get information on the status of IRM and the susceptibility level of PHs and RLF in the place where they migrate, it would support to prepare insecticide application program. 飛来性害虫の飛来元のIRMの状況や害虫の感受性レベルの情報をできるだけ事前に入手するのが理想的であり、その情報は日本での散布プログラムの策定に役立つ。

